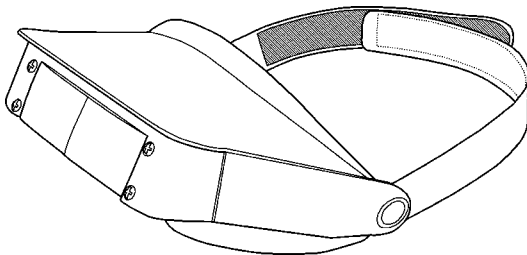




# GIMA

## HEAD LOUPE



**MANUALE D'USO E MANUTENZIONE**  
**USE AND MAINTENANCE BOOK**  
**INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN**  
**BETRIEBS UND WARTUNGS ANWEISUNGEN**  
**MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO**  
**MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO**  
**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**  
**دليل الإستعمال والرعاية**

**ATTENZIONE:** Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

**ATTENTION:** The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

**AVIS:** Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

**ACHTUNG:** Die Bediener müssen vorher dieses Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor sie das Produkt benutzen.

**ATENCIÓN:** Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

**ATENÇÃO:** Os operadores devem ler e entender completamente este manual antes de usar o produto.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι χειριστές αυτού του προϊόντος πρέπει να διαβάσουν και να καταλάβουν πλήρως τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν από την χρήση του.

**الحرص:** على العمال قراءة وفهم هذا الدليل بكامله قبل البدء باستعمال المنتج.

CE



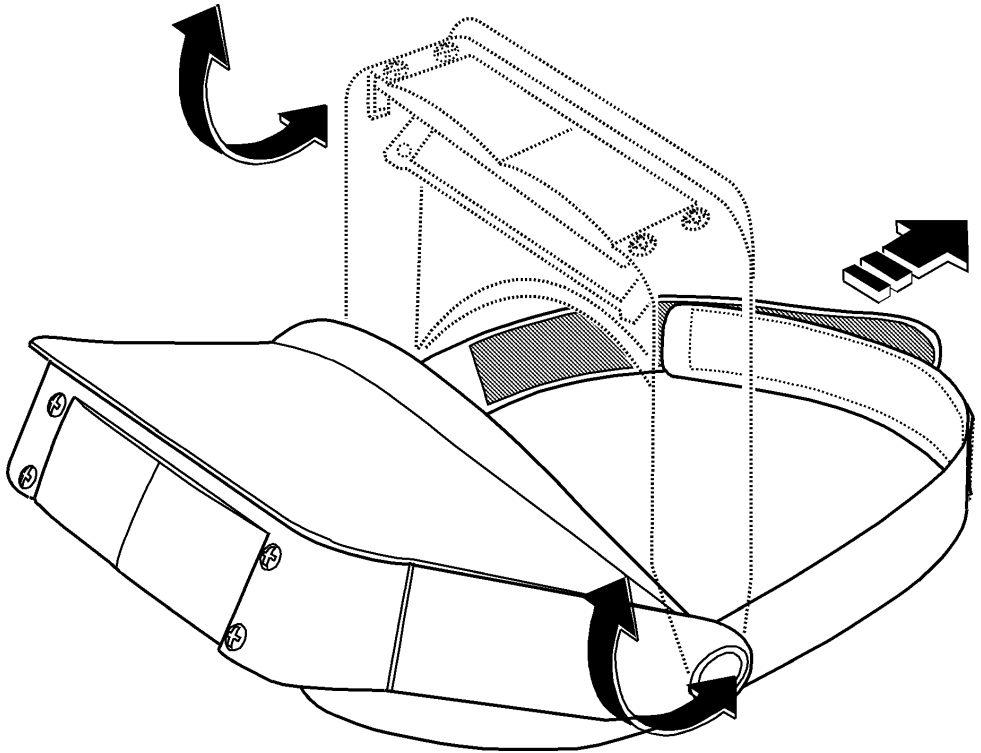
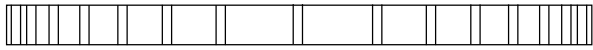
**GIMA Spa - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) - Italia**

**ITALIA:** Tel. 199 400 401 (8 linee r.a.) - Fax 199 400 403

E-mail: gima@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com

**INTERNATIONAL:** Tel. ++39 02 953854209 - Fax ++39 02 95380056

E-mail: export@gimaitaly.com - www.gimaitaly.com





### الميزّات

Head Loupe عبارة عن جهاز الذي يقوم بعملية التكبير بدقة. لميزّاته الخاصة، قابل للاستعمال أيضا من قبل حاملي العدسات اعتياديا بتركيبه من فوقها.

Head Loupe يسمح بنوعين من التكبير:  $\times 2,2$  في حالة استعمال هيئة العدسات الأولى و  $\times 3,3$  في حالة تركيب الهيئة الثانية من فوق. القيمة العينية للتكبير غير مطلقة بل تقديرية. الجهاز مزوّد أيضا بحزام للرأس من الشريط اللاصق قابل للضبط وقناع مضاد للانعكاسات. لا يمكن استعمال المنتج أو أجزاء منه لاستعمالات تختلف عن الاستعمال المخصّص له والمأمور به في هذا الدليل.

### التحديدات

المنتج موجّه فقط للاستعمال من قبل عمّال طبيّين مختصّين ذوي تأهيل وتدريب، في مجال العيادات؛ هذا المنتج غير مهياّ للاستعمال في غرفة العمليات.

عدم الاستعمال للتمعّن المباشر في الشمس أو في مصادر إنارة أخرى!  
المحافظة على البعد البؤري للعدسات لمحايدة انعدام صفاء الصورة والذي قد يؤدي إلى تعب النظر.



المنتج مصنوع من مواد مضادة للتآكل ومقاومة للظروف البيئية المحتملة للاستعمال الاعتيادي. لذلك فإن الجهاز لا يحتاج إلى انتباه خاص؛ مع ذلك، من الضروري حفظه في بيئة مغلقة، وتحايد تعرضه للضوء والعوامل المناخية، والاهتمام بحمايته من الغبار لضمان نظافته. ينصح أيضا بحفظ المنتج في مكان يكون الوصول إليه من قبل العاملين في حالة الضرورة سهل.

### الفعالية

كعملية أولى، القيام بنتيبت جهاز التكبير بواسطة الشرائح اللاصقة لحزام الرأس ومن ثم ضبط انحناء المجموعة البصرية. في حالة الضرورة، من الممكن قلبه إلى 90 درجة فوق الجبين (أنظر إلى الصورة).

التأكد من أن المحاور المثبتة لجهاز التركيب غير مرخية.



للاستعمال الصحيح، تحديد البعد البؤري بالعلاقة إلى الشيء المراد تكبيره بالتقريب البطيء حتى التمكن من رؤيته بأكثر ما يمكن من الوضوح.

بموجب الاحتياجات الخاصة، من الممكن الاختيار (النظر للصورة) ما بين التكبير  $\times 2,2$  (العدسة الثانية مرفوعة) أو  $\times 3,3$  (العدسة الثانية منزلة)؛ البعد البؤري يختلف بموجب الحل المختار.



استعمال المنتج دائما بالبعد البؤري للعدسات وليس لفترات طويلة.



### الرعاية

لحصول على استعمال صحيح للنظارات، تنظيفها بأقمشة ناعمة ضد الخدوش و مواد تنظيف عادية خاصةً بالزجاج بشرط ألا تكون قاشطة. عدم استعمال محاليل الإذابة. لتطهير الجهاز، من الممكن استعمال سائل مطهر. تعقيم الجهاز في جهاز التعقيم غير مسموح. حفظ المنتج في بيئة خالية من البخار العضوي، بدرجة حرارة بيئية ما بين +5° س و +30° س.

### الضمان

نهنئكم بشرائكم لأحد منتجاتنا هذا المنتج يجيب على أشد المتطلبات في اختبار مواد الإنتاج ذات النوعية العالية والرقابة النهائية. الضمان صالح لمدة ١٢ شهرا منذ تاريخ التوقيع من قبل GIMA.

خلال فترة صلوحيّة الضمان، التصلّيات و/أو التبدّلات تكون مجانية لجميع الأجزاء التي تبدي خلل يعود لأسباب صناعية قابلة للإثبات، باستثناء تكاليف الأجرة البيديّة، تكاليف التنقل، تكاليف النقل، التغليف وإلخ. عدا عن هذا، تستثنى من الضمان جميع الأجزاء المتعرضة للهلاك بسبب الإستعمال مثل الأجزاء المصنوعة من المطاط أو PVC، مسابر "دوبلر"، أجهزة حسية SpO2، مصابيح، بطاريات، الأقطاب الكهربائية، المقابض، السدادات المطاطية، القوى الكهربائية وغيرها. لا يحق طلب أي تعويض عن توقف الأجهزة. عدا عن هذا، التبدّل أو التصلّح الذي يتم خلال فترة صلوحيّة الضمان لا يعطي الحق في تمديد فترة الضمان.

يعتبر الضمان باطل المفعولية في الحالات التالية: التصلّح من قبل عمال غير مؤهلين أو بقطع غيار غير موافق عليها من قبل GIMA، الأضرار أو العاهات الناتجة عن الإهمال في الإستعمال، الضربات، الإستعمال الغير صحيح للجهاز أو الأخطاء في التركيب.

يعتبر الضمان باطل المفعولية في حالة عدم تواجد الرقم التمييزي للجهاز لزرعه أو محوه أو تغييره.

تعاد المنتجات الغير صالحة والمعتبرة ذات عاهات فقط إلى البائع الذي لبيه تمت عملية الشراء. أي إرسال يصل إلينا بشكل مباشر يتم رفضه.